

國立東華大學原住民族課程發展協作中心

(教育部國民及學前教育署-108 年原住民族課程發展協作宜花中心實施計畫)

「108 年度宜蘭及花蓮地區原住民族語教學增能工作坊」實施計畫

壹、依據

- 一、教育部國民及學前教育署原住民族課程發展協作中心宜花中心第二期實施計畫。
- 二、108 年度宜蘭、花蓮地區原住民族實驗教育學校族語教學協作實施計畫。

貳、緣起

落實原住民族教育法，發展原住民族本位教育，教育部國民及學前教育署委託本校成立「原住民族課程發展協作宜花中心」，就近協助宜蘭、花蓮地區原住民族重點學校推展原住民族實驗教育。並借重本校原住民族學院與花師教育學院的專業資源，協助輔導區域各校將原住民族傳統知識及語言文化融入課程，同時協助辦理實驗教育、研發相關課程模組，並建立教學輔導網絡。

自 107 學年度起，本中心與宜花地區原住民族實驗教育學校建立合作輔導關係，透過族語教學觀課、學生族語能力測驗等方式瞭解學校族語教學現況教學協作機制，並提供族語教學精進諮詢。

為回應宜蘭、花蓮地區原住民族實驗教育學校族語教學現場增能需求，特此辦理「108 年度宜蘭、花蓮地區族語教學增能工作坊」，邀請宜花地區原住民族實驗教育學校族語老師、專職族語老師、族語支援老師，以及投身原住民族語教學之第一線教育工作人員，探討推動原住民族語教育之各類課題。

參、目的

- 一、強化族語老師教學知能，且有效的語言教學方法並轉化教學。
- 二、深化族語老師對核心素養之教學策略與評量，提升教學品質，進而提升學生學習成效。
- 三、透過分析原住民族語文領域課綱，發展課程架構，製作出合宜之教學方案與評量之能力。

肆、辦理單位

- 一、指導單位：教育部國民及學前教育署
- 二、主辦單位：國立東華大學原住民族課程發展協作中心
- 三、協辦單位：國立東華大學原住民族語言中心

伍、辦理方式

本活動為宜蘭、花蓮地區分區辦理，以工作坊形式進行，針對原住民族語教育各方面之議題深入探討與實作，並針對未來發展提出更為具體的教學策略。

陸、日期及地點

一、花蓮區：

- (一) 時間：108 年 5 月 11 日(星期六)、6 月 15 日(星期六)。
- (二) 地點：國立東華大學原住民族學院 2 樓 A213 教室 (花蓮縣壽豐鄉大學路二段 1 號)。

二、宜蘭區：

- (一) 時間：108 年 5 月 18 日(星期六)、6 月 22 日(星期六)。
- (二) 地點：國立宜蘭大學教稽大樓 2 樓 206 教室 (宜蘭縣宜蘭市神農路一段 1 號)。

三、合班課程：

- (一) 時間：108 年 7 月 6 日(星期六)。
- (三) 地點：國立東華大學原住民族學院 1 樓 A137 教室 (花蓮縣壽豐鄉大學路二段 1 號)。

柒、參加對象 (預估人數 40 人)

- 一、擔任宜蘭、花蓮地區原住民族實驗教育學校之族語老師。
- 二、擔任宜蘭、花蓮地區學校之專職族語老師、族語支援老師。
- 三、擔任宜蘭、花蓮地區族語教學工作人員。

捌、參與方式

本工作坊課程規劃分為三部分進行，分別為基礎課程、專業課程以及實作課程。課程為連貫性課程，強烈建議須全程參與 19 小時。本中心將依實際參與課程及時數登錄於全國教師在職進修資訊網；全程參與者將核發研習證書乙份。

玖、工作坊規劃

序次	課程類別	辦理場次與日期	時間	課程名稱	授課時數	授課內容
1	分區授課 基礎課程 6小時	花蓮場： 5/11(六) 、 宜蘭場： 5/18(六)	9時至12時	班級經營與 教室管理	3	闡述班級經營原理原則。 探討混齡教學、情境教學 等議題。
			13時30 至16時30	多元評量概 念與實務	3	了解評量與教學之關係 及意義，編制評量之原理 原則及評量結果之教學 策略轉化知能。
2	分區授課 專業課程 6小時	花蓮場： 6/15(六) 、 宜蘭場： 6/22(六)	9時至12時	多媒體輔助 族語教學	3	介紹可輔助族語教學的 多媒體工具，並以實例說 明及展演示範多媒體輔 助教學之流程及方法。
			13時30 至16時30	沈浸式族語 教學方法	3	介紹沈浸式族語教學的 方法、重點與技巧，並以 實例說明。
3	合班授課 實作課程 6小時	7/6(六)	9時至12時	十二年國教 素養導向族 語教案、教 學活動與評 量設計實作	3	指導學員以同語別3人 為一組，利用教育部出版 教材「生活會話篇」其中 一課作為教學活動設計 一份教案(可斟酌再加入 補充教材)，並設計教學 活動與教學評量內容。
			13時30 至17時30	族語教學觀 摩與試教暨 教案修訂	4	指導學員以同語別3人 為一組，依其教案、教學 內容與評量方式進行族 語教學試教，並引導學員 互相討論、修訂教案。
合計					19小時	

壹拾、課程總表及講師名單

一、花蓮區

(一) 課程總表

地點	國立東華大學原住民族學院		
時間	5/11(星期六)	6/15(星期六)	7/6(星期六)
09:00~12:00	班級經營與教室管理	多媒體輔助族語教學	十二年國教素養導向族語教案、教學活動與評量設計實作
12:00~13:30	午餐及午休		
13:30~16:30	族語多元評量概念與實務	沉浸式族語教學方法	族語教學觀摩與試教暨教案修訂

(二) 講師名單

課程類別	課程名稱	姓名	現職
基礎課程	班級經營與教室管理	周子宇	· 國立東華大學附設實驗國民小學教師
	族語多元評量概念與實務	胡永寶	· 花蓮縣萬榮鄉西林國民小學校長
專業課程	多媒體輔助族語教學	劉宇陽	· 台北市立大學學習與媒材設計學系副教授
	沉浸式族語教學方法	胡秋菊	· 花蓮縣萬榮鄉紅葉國民小學附設幼兒園沉浸式族語教保員、兼代園主任
實作課程	十二年國教素養導向族語教案、教學活動與評量設計實作	朱慧清	· 台東縣金峰鄉介達國小校長
	族語教學觀摩與試教暨教案修訂		

二、宜蘭區

(一) 課程總表

地點	國立宜蘭大學教稽大樓		國立東華大學 原住民族學院
時間	5/18(星期六)	6/22(星期六)	7/6(星期六)
09:00~12:00	班級經營與教室管理	多媒體輔助族語教學	十二年國教素養導向族語教案、教學活動與評量設計實作
12:00~13:30	午餐及午休		
13:30~16:30	族語多元評量概念與實務	沉浸式族語教學方法	族語教學觀摩與試教暨教案修訂

(二) 講師名單

課程類別	課程名稱	姓名	現職
基礎課程	班級經營與教室管理	周子宇	· 國立東華大學附設實驗國民小學教師
	族語多元評量概念與實務	賴健雄	· 花蓮縣瑞穗鄉奇美國民小學校長
專業課程	多媒體輔助族語教學	劉宇陽	· 台北市立大學學習與媒材設計學系副教授
	沉浸式族語教學方法	胡秋菊	· 花蓮縣萬榮鄉紅葉國民小學附設幼兒園沉浸式族語教保員、兼代園主任
實作課程	十二年國教素養導向族語教案、教學活動與評量設計實作	朱慧清	· 台東縣金峰鄉介達國小校長
	族語教學觀摩與試教暨教案修訂		

壹拾壹、報名方式及費用（一律採網路報名）

- 一、報名日期：即日起至 108 年 5 月 3 日(星期五)止。
- 二、線上報名系統網址：<https://reurl.cc/Eb1A1>
- 三、錄取順位：因活動規劃內容進行之限制，本次活動依下列條件資格進行篩選錄取。
 - 順位1- 擔任宜蘭、花蓮地區原住民族實驗學校之族語老師。
 - 順位2- 擔任宜蘭、花蓮地區學校之專職族語老師、族語支援老師。
 - 順位3- 擔任宜蘭、花蓮地區族語教學工作人員。
- 四、錄取公告：108 年 5 月 6 日(星期一)公布錄取與備取名單。
- 五、費用：活動全程免費，經活動錄取者，將補助交通費用；並提供會議資料、活動期間之中餐及茶敘。
- 六、注意事項：請依任教所屬之縣市報名場次。

壹拾貳、聯絡方式

- ◆ 聯絡人：Vilian Qalmutan 林先生
- ◆ 電話：03-8905142
- ◆ 電子信箱：vilian5142@gms.ndhu.edu.tw
- ◆ 活動公告訊息：至 facebook 搜尋粉絲專頁「國立東華大學原住民族課程發展協作宜花中心」，或至本中心網站 <https://icdc-yh.ndhu.edu.tw/bin/home.php>